

**Asamblea General**

Distr. general  
5 de agosto de 2022  
Español  
Original: inglés

---

**Septuagésimo sexto período de sesiones**

Tema 167 del programa

**Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión****Carta de fecha 5 de agosto de 2022 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante  
las Naciones Unidas**

Tengo el honor de remitirle una carta del Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, Sergey Lavrov (véase el anexo), dirigida a usted y relativa a las violaciones sistemáticas por parte de las autoridades de los Estados Unidos de las obligaciones que les impone el Acuerdo entre las Naciones Unidas y los Estados Unidos de América relativo a la Sede de las Naciones Unidas, de 1947.

Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 167 del programa.

(Firmado) Vassily Nebenzia



**Anexo de la carta de fecha 5 de agosto de 2022 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

[Original: ruso]

Moscú, 3 de agosto de 2022

Conoce usted sobradamente la inaceptable situación que hace tiempo viene produciéndose como consecuencia de la violación sistemática y deliberada por parte de las autoridades de los Estados Unidos de América de las obligaciones en materia de derecho internacional dimanantes del Acuerdo relativo a la Sede de las Naciones Unidas, de 1947. Ya le informé de estos hechos en otra carta de 16 de enero de 2022, en la que señalé que era imprescindible que tomara medidas urgentes al respecto, y a la que hasta el momento no se ha recibido respuesta alguna.

Tales violaciones por parte de los Estados Unidos se han hecho constar en repetidas ocasiones en los informes del Comité de Relaciones con el País Anfitrión y en las resoluciones de la Asamblea General aprobadas sobre la base de dichos informes (enumeradas en la carta de 16 de enero de 2022).

Recientemente, las autoridades del país anfitrión, en su afán por crear aún más obstáculos a la labor de la delegación de la Federación de Rusia en la Organización y con la connivencia de la Secretaría, han recurrido a medidas que llegan hasta la denegación oficial de visados (además de los numerosos casos de demoras en su expedición y de falta de respuesta a las solicitudes de visado).

Ese fue el caso del Representante Especial del Presidente de la Federación de Rusia para la cooperación internacional en materia de seguridad de la información, A.V. Krutskij, que tenía previsto participar como jefe de la delegación rusa en las sesiones del Grupo de Trabajo de Composición Abierta de las Naciones Unidas sobre Seguridad de la Información Internacional, y que también recibió la denegación correspondiente.

Quisiéramos recordar que, ya en 1953, el entonces Secretario General Dag Hammarskjöld llegó a un entendimiento con los Estados Unidos en el sentido de que si un representante de un Estado planteaba problemas de “seguridad” a ojos de Washington, se celebrarían consultas al respecto y el asunto quedaría definitivamente resuelto en virtud del Acuerdo relativo a la Sede de las Naciones Unidas, de 1947, es decir, mediante arbitraje (“modus vivendi”, capítulo IV, sección 8, de la memoria anual del Secretario General sobre la labor de la Organización correspondiente a 1953-1954, documento A/2663).

No ha habido ninguna reacción pública de la Secretaría, que tampoco ha iniciado ningún procedimiento formal de arbitraje, ante este nuevo caso de abuso manifiesto de la posición que los Estados Unidos ocupan en cuanto país anfitrión de la Organización.

Es ahora más necesario que nunca, dado el carácter eminentemente internacional de nuestra Organización, que dé usted cumplimiento a la función que desempeña como garante de que los Estados Unidos respeten de buena fe las obligaciones contraídas en virtud del Acuerdo, las recomendaciones del Comité y las resoluciones de la Asamblea General. En las actuales circunstancias, la inercia de la Secretaría sobre esta cuestión de arbitraje parece una falta de respeto a los intereses legítimos de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

También hemos alertado a este respecto sobre el hecho de que altos funcionarios de la Oficina de Asuntos Jurídicos hayan ignorado la sesión del Comité de Relaciones

con el País Anfitrión celebrada el 11 de julio de 2022. Confiamos en que tal cosa no vuelva a suceder.

Son varios los países para los que sus relaciones con los Estados Unidos se han vuelto enormemente problemáticas en lo que respecta a las Naciones Unidas, y resulta inaceptable que la Secretaría ignore tales problemas. Ahora bien, la Asamblea General le ha concedido a usted toda la autoridad necesaria para emprender un procedimiento de arbitraje contra los Estados Unidos. Los Estados afectados han solicitado con insistencia que se inicie dicho procedimiento (véase la carta de 31 de agosto de 2021 dirigida a usted por los representantes de Cuba, la Federación de Rusia, Nicaragua, la República Árabe Siria, la República Bolivariana de Venezuela y la República Islámica del Irán (documento [A/75/1014](#))).

Una vez más, nos gustaría señalar el hecho de que usted es el máximo responsable administrativo de las Naciones Unidas y de que, dada la situación actual, le corresponde el deber de utilizar el único recurso de que disponen los Miembros de la Organización contra las arbitrariedades y la discriminación flagrante que practica el Estado anfitrión.

Le insto a que no siga demorando este asunto y a que inicie un procedimiento formal de arbitraje contra los Estados Unidos en relación con todas las cuestiones problemáticas mencionadas por la Asamblea General (problemas de visado; medidas para restringir los desplazamientos a una “zona de 25 millas”; cierre de una parte de los locales de oficinas de la Misión Permanente de la Federación de Rusia en Upper Brookville). Le agradecería que nos facilitara información sobre las medidas concretas adoptadas por la Secretaría con este fin.

(Firmado) S. Lavrov

---